

## Bezdrôtová, termostatická hlavica TRV

Príručka pre modely:  
TRV10RFM, TRV10RAM a TRV28RFM



STRUČNÝ NÁVOD

## ÚVOD

Termostatická hlavica TRV sa ovláda prostredníctvom bezdrôtového komunikačného protokolu ZigBee. Dokáže rýchlo a jednoducho nahradíť klasickú manuálnu termostatickú hlavicu. Na správnu prevádzku hlavice TRV je potrebné ju správne synchronizovať s bezdrôtovým termostatom pomocou koordinátora CO10RF alebo internetovej brány UGE600 (všetky zariadenia sa predávajú samostatne). Hlavica TRV v spojení s digitálnymi termostatmi radu iT600RF (napr. SQ610RF, SQ610, VS20WRF, VS10WRF) zabezpečuje komfort v rámci celej miestnosti, len pri radiátoroch.

## ZHODA VÝROBKU

Tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com).

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Používajte v súlade s vnútrosťnými predpismi a predpismi EÚ. Zariadenie používajte v súlade s jeho určením a udržiavajte ho v súlade s uchom stave. Výrobok je určený len na použitie v interéri. Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaná osoba v súlade s vnútrosťnými predpismi a predpismi EÚ.

## OBSAH BALENIA

Balenie TRV10RFM	Balenie TRV28RAM	Balenie TRV10RAM
TRV10RFM	TRV28RFM	TRV10RAM
Adaptér	Kovová podložka	Imbusový kľúč
Stručný návod	2x batéria AA	2x batéria AA

## VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Hlavica TRV je modulačné zariadenie. To znamená, že ventil sa môže postupne zatvárať alebo otvárať v závislosti od aktuálnej teploty v miestnosti meranej termostatom a nastavenej teploty.



**Poznámka:** Jeden termostat môže v rámci jednej miestnosti ovládať až 6 hláv TRV.

Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov spolupráce medzi termostatom a zdrojom vykurovania sa odporúča použiť prijímač RX10RF. RX10RF zapína zdroj tepla v závislosti od dopytového signálu vyslaného termostatom. Viac informácií o prijímači RX10RF nájdete v jeho návode na použitie.

## ĎALŠIE FUNKCIE

### Režim ochrany pred mrazom

Ked' je ventil ručne zatvorený, hlavica TRV automaticky aktivuje režim protimrazovej ochrany. Nastavená hodnota teploty režimu protimrazovej ochrany je nastavená na termostate. Táto funkcia sa aktivuje, keď teplota v miestnosti klesne pod nastavenú hodnotu teploty ochrany proti zamrznutiu nastavenú na termostate. Hlavica TRV automaticky udržiava nastavenú teplotu, ak existuje komunikácia medzi hlávkou TRV a termostatom.

### Funkcia otvoreného okna

Hlavica TRV kontrolova rýchlosť poklesu teploty v miestnosti. Ak je pokles teploty rýchly, predpokladá sa, že v miestnosti bolo otvorené okno. Funkcia je aktívna, keď hlávica TRV komunikuje s termostatom, je v automatickom režime a batérie nie sú vybité.

### Ochrana proti usadeninám vodného kameňa

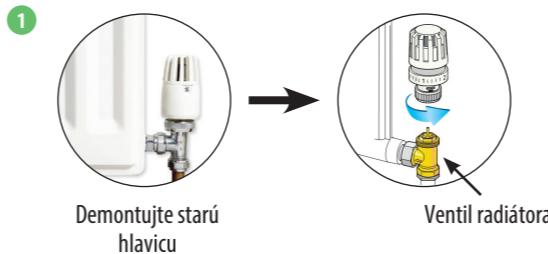
Nenechávajte ventil dlho otvorený, pretože na ňom môžu vzniknúť usadeniny vodného kameňa. Hlavica TRV má funkciu ochrany proti usadeninám vodného kameňa. Začne sa automaticky otvárať raz za 14 dní, ak sa nezistí žiadny pohyb ventilu. Ochrana bude fungovať aj bez ohľadu na to, či je hlávica TRV v automatickom alebo manuálnom režime.

## TECHNICKÉ INFORMÁCIE

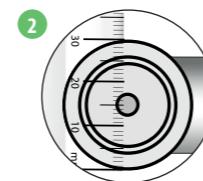
Model	TRV10RFM / TRV28RFM / TRV10RAM
Typ	Bezdrôtová, termostatická hlavica TRV M30 x 1,5 / M28 x 1,5
LED signalizácia	Trojfarebná LED (červená/zelená/oranžová)
Prispôsobenie s ventilom	Automatické
Napájanie	2 x AA batéria
Spôsob ovládania	Plynulá
Komunikácia	~bezdrôtová, ZigBee 2,4 GHz
Prevádzková teplota	0 až 45 °C
Teplota skladovania	-20 až 60 °C
Okolitá vlhkosť	5 až 95 % relatívnej vlhkosti
Stupeň krytie IP	IP30
Rozmery [mm]	H=88,6, Ø=51

## KONTROLA KOMPATIBILITY S VYKUROVACÍM SYSTÉMOM POUŽÍVATEĽSKÉHO ROZHRANIA

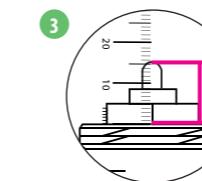
Hlavica TRV je kompatibilná s väčšinou termostatických ventilov dostupných na trhu. Pred inštaláciou však skontrolujte, či je ventil vhodný na použitie s hlávkou TRV.



**Poznámka:** Ak sú všetky rozmery ventilu v súlade s rozmermi uvedenými nižšie, potom bude hlávica TRV kompatibilná. Ak sa rozmery líšia, obráťte sa na nás alebo na inštalátéra, aby ste našli vhodnú náhradu za ventil.



Zmerajte priemer závitu (musí merať 30 mm, ak montujete ventil TRV10RFM, alebo 28 mm, ak montujete ventil TRV28RFM).



Zmerajte dĺžku čapu ventilu, keď je v otvorennej polohe. (Musí merať medzi 13-15 mm v prípade ventilu TRV10RFM a medzi 10-11 mm v prípade ventilu TRV28RFM).

## INŠTALÁCIA HLAVICE TRV NA VENTIL DANFOSS RA

Pri montáži hlávici TRV10RFM na ventil Danfoss RA (pozri obrázok) použite adaptér RA, ktorý je súčasťou balenia. Na inštaláciu hlávici TRV10RAM je však potrebné použiť imbusový kľúč.



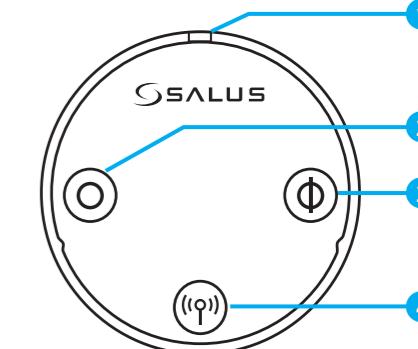
### TRV10RFM MONTÁŽ

Nasadte adaptér RA na ventil RA spoločnosti Danfoss  
Utiahnite RA adaptér a naskrutkujte naň hlávici TRV10RFM.

### MONTÁŽ TRV10RAM

Nasadte adaptér TRV na ventil.  
Adaptér pripojte k ventilu a utiahnite len 2 zo 4 skrutiek.

## POUŽÍVATEĽSKÉ ROZHRANIE



<b>1</b>	LED dióda (indikuje stav zariadenia)
<b>2</b>	Otvorenie hlávici / indikácia stavu zariadenia
<b>3</b>	Zatvorenie hlávici / indikácia stavu zariadenia
<b>4</b>	Tlačidlo párovania

## FUNKCIA TLAČIDIEL

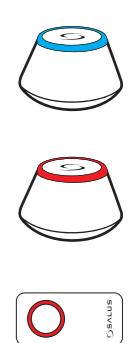
**Poznámka:** Tlačidlá sa automaticky zablokujú po 5 minútach od posledného stlačenia tlačidla.

Ak chcete...	Stlače...
...spárovať s termostatom	...párovacie tlačidlo (○) na 10 sekúnd
...uzamknúť/odomknúť tlačidlá	...párovacie a zatváracie tlačidlá spolu na 5 sekúnd (○)(○)
...manuálne otvoriť ventil	...tlačidlo otvorenia (○) na 5 sekúnd.
...ručne zatvoriť ventil	...zatváracie tlačidlo (○) na 5 sekúnd.
...vstúpiť do automatického režimu	...krátko tlačidlo párovania (○)
...odpojiť hlávici od siete	...tlačidlo párovania (○) na 10 sekúnd
...obnoviť továrenske nastavenia	...tlačidlá otvorenia, (○) párovania a zatvárenia (○) spolu na 5 sekúnd. (○)

## VÝBER TYPU KOORDINÁTORA PRE SIEŤ ZIGBEE

Vyberte jeden typ koordinátora siete ZigBee a pripravte ho na prácu so zariadeniami série iT600:

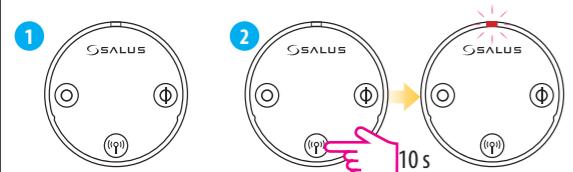
- Online - systém je pripojený na internet prostredníctvom internetovej brány UGE600 alebo
  - Offline - s možnosťou pripojenia systému na internet pomocou brány UGE600.
  - Offline - pomocou koordinátora CO10RF - bez možnosti pripojenia systému na internet



## PÁROVANIE TERMOSTATU S HLAVICOU

### TRV V REŽIME ONLINE

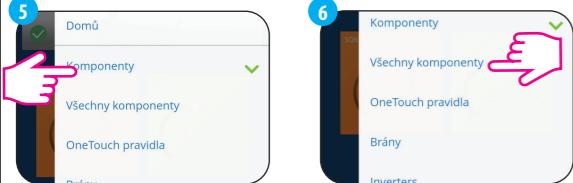
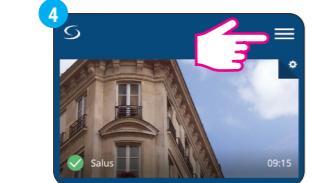
**POZOR!** K jednému regulátoru môžete pripojiť až 6 hláv TRV!



Nainštalujte hlávici TRV na ventil podľa pokynov na predchádzajúcej strane.



Sťačte a podržte tlačidlo (10 s) párovania na 10 sekúnd, dióda na hlávici TRV by mala začať blikáť na červeno.



#### HEAD OFFICE

SALUS Controls plc  
Units 8-10, Northfield Business Park,  
Forge Way, Parkgate, Rotherham,  
S60 1SD

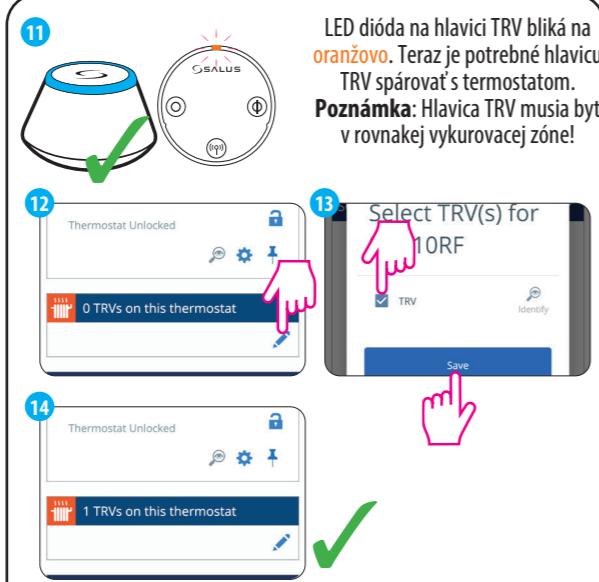
T: +44 (0) 1226 323961  
E: sales@salus-tech.com

Computime



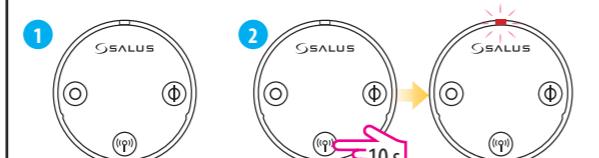
[www.saluscontrols.com](http://www.saluscontrols.com)

SALUS Controls je členom skupiny Computime Group. Udržiavacie politiky neustáleho vývoja výrobkov SALUS Controls plc si vyhradzujú právo na zmenu specifikácie, dizajnu a materiálov výrobkov uvedených v tejto brožúre bez predchádzajúceho upozornenia.



### SPÁROVANIE TERMOSTATU S HLAVICOU TRV V REŽIME OFFLINE

**POZOR!** K jednému termostatu môžete pripojiť až 6 hláv TRV!



Nainštalujte hlávici TRV na ventil podľa pokynov na predchádzajúcej strane.



Nainštalujte hlávici TRV na ventil podľa pokynov na predchádzajúcej strane.

Sťačte a podržte tlačidlo párovania (10 s) na 10 sekúnd, dióda na hlávici TRV by mala začať blikáť na červeno.

Vitejte! Pojdme pripojiť Vaše komponenty.

Než zkusíte pripojiť Vaše komponenty, prosím, uistite sa, že sú pripravené.

Hledat komponenty

1. Komponenty se smí připojit automaticky, ale některé potřebují stisk tlačítka

Vyhledávání zařízení...

iT600 Termoskatá hlávica

Připojit komponenty

10

iT600 Termoskatá hlávica

Pojmenování komponenty (např. termostat v kuchyni)

11

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

12

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

13

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

14

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

15

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

16

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

17

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

18

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

19

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

20

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

21

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

22

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

23

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

24

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

25

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

26

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

27

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

28

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

29

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

30

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

31

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

32

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

33

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

34

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

35

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

36

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

37

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

38

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

39

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

40

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

41

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

42

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

43

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

44

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

45

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

46

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

47

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

48

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

49

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

50

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

51

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

52

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

53

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

54

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace

55

iT600 Termoskatá hlávica

Identifikace